

俄共(布)第十二次 代表大會



人 民 出 版 社

俄共(布)第十二次代表大會

加 布 尼 亞 著

徐 堅 譯

人 民 出 版 社

一九五四年·北京

書號：1561
俄共(布)第十二次代表大會

著 者：加 布 尼 亞
譯 者：徐
出版者：人 民 出 版 社
(北京東總布胡同十號)
發行者：新 華 書 店
印刷者：北 京 新 華 印 刷 廠
(中成門外北廠土路)

字數：87,000
印數：1—20,000
一九五四年五月北京第一版
一九五四年五月北京第一次印刷

目 錄

- 一 第十二次黨代表大會時蘇聯的國內外形勢 五
- 二 第十二次黨代表大會上中央委員會的組織工作總結報告 二六
- 三 黨的建設和國家建設中的民族要素 六九
- 四 無產階級與農民的結合問題 一三〇
- 五 第十二次黨代表大會的歷史意義 一四四

俄共（布）第十二次代表大會是一九二三年四月十七日到二十五日在莫斯科舉行的。這是十月社會主義革命後列寧因病不能親自參加的布爾什維克黨的第一次代表大會。約·維·斯大林領導了大會的工作。大會代表們掛念着偉大的領袖和導師——列寧。黨為敬愛的領袖的生命擔憂，為他的病感到沉重的痛苦。

大會會代表黨、工人階級和全體勞動羣衆向列寧致敬，列寧就在他重病的日子裏似乎也無形中參加了大會，團結着大會和全黨。

出席第十二次代表大會的有四百零八個有表決權的代表，代表着三十八萬六千個黨員，有發言權的代表計四百一十七人。

代表大會討論了下列問題：

一、中央委員會的工作總結報告：（甲）政治工作總結報告，（乙）組織工作總結報告。

二、檢查委員會的工作總結報告。

三、中央監察委員會的工作總結報告。

四、共產國際執行委員會俄國代表團的工作總結報告。

五、關於工業問題。

六、黨的建設和國家建設中的民族要素問題。

七、農村中的稅收政策。

八、關於行政區劃問題。

九、選舉中央機關。

此外，在代表大會的小組中討論了農村工作、工農檢查院和中央監察委員會的任務等問題。

斯大林同志的「中央委員會組織工作總結報告」和「黨的建設和國家建設中的民族要素」的報告，是代表大會的注意中心。斯大林同志在報告中徹底地發展了社會主義建設一切問題上的列寧路線，反對從托洛茨基分子和布哈林分子——黨的暗藏敵人方面來的襲擊而捍衛了這一路線。

第十二次代表大會的決議，是依據列寧的最後一些論文和演說以及依據斯大林同志在代表大會上的報告作出的。

代表大會完全擁護中央委員會的政治路綫和組織路綱，這些路綱保證着黨在社會主義建設的一切方面都獲得重大成就；代表大會堅決回擊了黨的暗藏敵人——托洛茨基分子和布哈林分子的一切反黨的攻擊。托洛茨基分子、布哈林分子和他們的走狗們企圖分裂列寧斯大林黨的隊伍和破壞社會主義建設的一切嘗試遭到了完全的破產。

代表大會在與托洛茨基分子和布哈林分子進行毫不調和的鬥爭中，擬定了恢復和發展大工業——社會主義的物質基礎——的具體辦法，並特別着重地指出，黨的最重要的政治任務是必須用最大的注意和細心來保護和鞏固工人階級與農民的聯盟。

代表大會號召黨向大俄羅斯沙文主義和地方民族主義作堅決的鬥爭，揭破了格魯吉亞的民族主義傾向者（麥吉凡尼等人）以及他們的支持者托洛茨基分子和布哈林分子的大國主義的反革命政策。

第十二次代表大會通過了列寧提出的成立中央監察委員會和工農檢查院聯合機關的建議，這個機關應該在保護黨的隊伍的統一、鞏固黨的和國家的紀律、以及改進國家機

關工作等方面起格外重大的作用。

第十二次代表大會根據共產國際執行委員會俄國代表團的工作總結報告，指出黨的首要責任是儘量幫助兄弟共產黨向反動派和法西斯勢力作鬥爭，幫助它們在第三國際的久經考驗的領導下為共產主義而奮鬥。

代表大會選舉了黨中央委員會，由列寧、斯大林、莫洛托夫、伏羅希洛夫、安得列也夫、捷爾任斯基、加里寧、基洛夫、奧爾忠尼啓則、米高揚、伏龍芝、瞿魯巴等人組成。被選為中央委員會候補委員者有：卡岡諾維奇、納里曼諾夫。被選為中央監察委員會委員者有古比雪夫、什維爾尼克、史吉里亞托夫、雅羅斯拉夫斯基等人。

第十二次黨代表大會在蘇聯共產黨（布）歷史上，在全世界無產階級的革命共產主義運動歷史上，具有重大的意義。布爾什維克黨根據斯大林同志在代表大會上所作的指示，在以後的時期中，在社會主義建設的一切方面都獲得了偉大的勝利。斯大林同志的報告和代表大會的決議，照耀着兄弟共產黨和工人黨為反對帝國主義侵略勢力、爭取和平、民主、社會主義而鬥爭的道路。

一 第十二次黨代表大會時蘇聯的國內外形勢

國內戰爭和外國武裝干涉結束之後，蘇維埃國家面臨的嚴重任務，就是要把帝國主義戰爭和國內戰爭所破壞的國民經濟恢復起來。必須在最短的歷史時期內把工業、運輸業、農業整頓好，使農業和社會主義工業結合起來，調整城鄉關係，建立社會主義經濟的基礎，鞏固蘇維埃政權。為勝利完成這些任務而鬥爭是具有世界歷史意義的。我們的布爾什維克黨及其偉大領袖列寧和斯大林，總是把在我國建設社會主義的任務，同那把無產階級和一切勞動羣衆從資本主義奴隸制下解放出來的總的國際任務聯結在一起的。

列寧和斯大林一再指出，無產階級革命已經取得勝利的國家應該幫助資本主義國家的無產階級和一切勞動羣衆為和平、民主與社會主義而鬥爭。無產階級革命在一個國家內的勝利並不就是自足的目的，而是使革命運動在世界各國取得勝利的最重要的手段和助力。一九二一年八月，斯大林同志在「黨在奪取政權以前和以後」一文中指出無產階級專政的國際任務時說：自從一九一七年十月以來，「我們的黨從民族的力量變成了主

要是國際的力量，而俄國無產階級從國際無產階級的落後隊伍變成了它的先鋒隊。今後國際無產階級的任務就是要擴大俄國這個缺口，幫助前進着的先鋒隊，不讓敵人包圍勇敢的先鋒隊和切斷它與根據地的聯系。國際帝國主義的任務則相反，它想消滅、並決意消滅俄國這個缺口。所以，我們的黨如果想維持政權就必須「最高限度地實行一個國家（本國——斯大林註）內所能實現的事情，以便發展、援助和激動世界各國的革命」……」●

國際形勢對於我們蘇維埃國家的生存不論過去和現在都具有重大的意義。到第十二次黨代表大會時國際形勢究竟是怎樣的呢？

自從武裝干涉和俄國國內戰爭以來，國際形勢已經發生了很大變化。一九二一年十二月斯大林同志在「前途」一文裏寫道：「冷靜地估計力量的時期到來了，為未來的戰鬥準備和聚集力量而進行細緻工作的時期到來了。」●

帝國主義侵略者的反蘇門爭並未停止，它還在繼續着，不過採取了另一種形式罷了。

● 斯大林：「黨在奪取政權以前和以後」，載「斯大林全集」，俄文版，第五卷，第一〇六頁。
● 斯大林：「前途」，載「斯大林全集」，俄文版，第五卷，第一一八頁。

認為帝國主義強盜們會讓蘇維埃國家安靜是錯誤的。當國際資本還存在的時候，它是不會坐視蘇維埃國家的發展和成長的。

資本主義國家雖然走上了同蘇維埃國家進行經濟協商的途徑，但它們決沒有放棄自己對蘇俄的帝國主義侵略計劃。它們之所以要和我們訂立通商條約和其他條約並與我們達成協議，只是想在受了十月革命的打擊之後恢復一下元氣，只是想刺探蘇維埃共和國的強弱並準備新的進攻。一九二八年四月十三日，斯大林同志在聯共（布）莫斯科組織積極分子會議上說：「從前，它——國際資本——想用直接的武裝干涉的辦法來推翻蘇維埃政權。這個企圖沒有成功。現在它想並且將來也會想用無形的、不是隨時看得出來的、可是相當有力的經濟干涉的辦法，來削弱我們的經濟力量，——組織暗害活動，在某些工業部門中製造各種『危機』，因而使未來的武裝干涉易於進行。這裏，一切都與國際資本同蘇維埃政權的階級鬥爭的關鍵連結着，什麼偶然性都談不到的。」●

國際資本反對蘇維埃國家的鬥爭形式之一就是經濟抵制。一九二二年十一月二十

一 斯大林：「論中央委員會和中央監察委員會四月聯合全會的工作」，載「斯大林全集」，俄文版，第一卷，第五四頁。

日，列寧在莫斯科蘇維埃全會上發表的演說中就說過：帝國主義國家的這種經濟抵制正在繼續，並影響着我國的經濟。

蘇維埃國家的一貫執行和平政策，以及它在政治上和經濟上的鞏固，提高了它的威望，喚起全世界勞動羣衆對蘇維埃國家的同情，迫使資產階級國家不得不同它接近。另一方面，資本主義國家還因為它們的情勢不穩定，因為日益增漲的經濟危機、歐洲市場的縮小以及失業的增加，而不得不同蘇維埃國家接近。像俄國這樣的大國連同它的銷售市場和取之不盡的原料產地之脫離世界資本主義體系，對於歐洲的經濟和政治形勢是不利的。斯大林同志說：「失去全世界六分之一的土地，失去我國的市場和原料產地，這對於資本主義歐洲說來就是意味着縮減它的生產，根本動搖它的生產。因此，為要消除歐洲資本這樣跟我國隔絕的狀態、為要消除歐洲資本跟我國市場和原料產地隔絕的狀態，也就必須同意來和我們『和平共處』一個時期，以便有機會來接近我國的市場和原料出產地，不然就會無法在歐洲達到任何經濟穩固狀況哩。」——這就是主要的情況，由於這種

● 斯大林：「在聯共（布）第十四次代表大會上關於中央委員會政治工作的總結報告」，人民出版社一九五三年版，第二三——二四頁。

情況，資本主義國家才必定要走上同蘇俄協議的途徑。

一九二〇年一月同英國建立了易貨關係，一九二〇年二月同愛沙尼亞訂立了和平條約，這是對蘇維埃國家的經濟封鎖圈破裂的開始。

列寧認爲同愛沙尼亞訂立的和約具有重大的意義，在一九二〇年二月五日莫斯科鐵路中心站工作人員代表會議上發表的演說中，他說這個和平是開向歐洲的一個窗戶。它打開了同歐洲各國進行易貨的可能性。

蘇俄同愛沙尼亞訂立和約之後，又同立陶宛（一九二〇年七月十二日）及拉脫維亞（一九二〇年八月）訂立和約。

一九二一年我國在外交方面又獲得新的勝利。一九二一年二月二十六日在莫斯科與波斯簽訂了條約。蘇維埃政府宣佈廢除沙皇政府所加於波斯的一切不平等條約，取消波斯欠沙皇政府的債務。

一九二一年二月二十八日訂立了蘇阿（富汗）條約，一九二一年三月十六日簽訂了蘇英貿易協定。

一九二一年，蘇維埃政府同挪威、奧地利、瑞典和捷克斯洛伐克訂立了一系列的臨

時貿易協定。

蘇俄和資本主義各國間的經濟關係逐步地建立和鞏固起來了。

資本主義各國雖然出於不得已而同蘇維埃國家達成協議，但同時並不放棄重新發動反蘇進軍的希望。例如，帝國主義強盜們因資本主義各國革命巨浪的暫時退潮而氣焰高張，於是在一九二三年春天企圖對我國施行新的壓力。在熱那亞會議上，英法帝國主義者向蘇維埃共和國提出了橫蠻無理的要求——他們要求把由於十月革命而收歸國有的工廠還給外國廠主，要求償還沙皇政府所借的一切外債。如果答應了這些要求，帝國主義國家願意給蘇維埃共和國一筆小小的借款。

蘇維埃政府堅決地拒絕了這些不合理的要求，因為答應這些要求就等於把我國變成帝國主義國家的殖民地。只有暗藏的人民公敵托洛茨基及其同夥認為社會主義在我國不可能勝利，才主張接受帝國主義者提出的亡國條件。

列寧和斯大林揭穿了帝國主義強盜們的詭計，並且指出必須保持最高的警惕，使我們不致因任何意外和我們敵人的任何陰謀而措手不及。一九二一年十二月，斯大林同志在「前途」一文中寫道：「的確，它們同俄國已經訂了並且將來還會訂一些通商條約和其

他條約，這對俄國是有極大意義的。但是不該忘記，這些湧到俄國來同它做生意、來幫助它的商務代表團或其他各種代表團和團體，同時也是世界資產階級的最好的偵探，世界資產階級靠着他們現在比任何時候都更清楚地了解蘇維埃俄國，了解它的弱點和長處，——這種情況在一旦發動新的武裝干涉進攻的時候包含着嚴重的危險性……

經濟鬥爭與武裝鬥爭的配合，從內部來的襲擊和從外面來的襲擊的結合，就是這種進攻的最可能的形式。」[●]

第十二次黨代表大會一致擁護黨中央委員會旨在加強蘇聯國際地位的措施。

代表大會責成中央委員會不要忽略帝國主義侵略者新干涉陰謀的危險性。代表大會在其決議中指出：「國際政治形勢愈是使資產階級感到困難，……國際資產階級反動勢力（法西斯主義）愈是增長，那麼，企圖在一定時機對蘇聯重新使用軍事壓力的機會也就愈多。」[●]

● 斯大林：「前途」，載「斯大林全集」，俄文版，第五卷，第一一九、一二〇頁。

● 「聯共（布）歷次代表大會、代表會議及中央全體會議決議案和決定彙集」，俄文版，第一冊，第四七五頁。

黨代表大會的這個指示被證明是完全正確的。英國帝國主義侵略者由於蘇維埃國家的成長和鞏固而感到惶惶不安，於是在第十二次黨代表大會以後不久（一九二三年五月）向蘇聯提出了最後通牒（即所謂「克爾遜通牒」）。英國帝國主義者企圖恫嚇蘇聯人民的這個可憐的企圖，當時得到了應有的回擊，並遭到了可恥的破產。

帝國主義侵略者一再想推翻蘇維埃國家，但是每次都遭到致命的打擊。毫無疑問，現今美英侵略者妄圖反對蘇聯、反對人民民主國家和反對世界全體進步民主勢力的一切反動政策，也會同樣被打得粉碎的。

* * *

到第十二次黨代表大會時，蘇維埃國家的內部狀況又是怎樣的呢？

在新經濟政策的兩年中，蘇維埃國家的經濟狀況和政治狀況大大好轉了。

恢復了的和開工的工廠的數目增加了。鐵路運輸和水運工作改進了。一九二一年國家所遭遇的歉收的後果已被消除。農業恢復了，播種面積擴大了，國家的糧食和原料資源增加了。工人階級的人數有了增長，他們的工資也增加了。工農的生活比一九二〇至一九二一年寬裕了一些，好了一些。

但是戰爭和破壞的後果終究還沒有完全消除。工業、運輸業、農業仍然都在很低的水平上。一方面必須利用和平暫息時機來振興農業，以便取得糧食和某些原料，一方面必須恢復工廠，改進運輸工作，建立社會主義經濟的基礎，鞏固無產階級專政。新經濟政策完全保證了這些任務的完成。新經濟政策的目的也正在於削弱資本主義成分，加強社會主義成分的作用，使社會主義成分戰勝資本主義成分，消滅階級，奠定社會主義的物質基礎，建立社會主義經濟的基礎。但是，要建立社會主義的基礎，就要創辦大工業，因為只有能够改造農業的、進步的大機器工業才是社會主義唯一的物質基礎。列寧說：「只有當國家已經電氣化、當工業、農業和運輸業都已經建立在現代化大工業技術基礎上的時候，我們才算取得最終的勝利。」^一 要發展大機器工業，就必須同農民經濟保持緊密聯系，就必須鞏固城鄉結合。必須在城鄉之間，在工業與農民經濟之間建立起經常的聯系、經常的交換。沒有糧食和原料對工業的產品和製成品的交換，農民經濟就不能存在。不以自己的產品去交換糧食和原料，我們的國家工業也就不能發展。

一 列寧：「在第八次全俄蘇維埃代表大會上關於人民委員會工作的報告」，載「列寧全集」，俄文第四版，
第三卷，第四八四頁。